

Klarika Sander

KOHTUME EESTIS!

Wörterverzeichnis

Estnisch–Deutsch–Estnisch

ISBN 951-792-090-3

Copyright © Klarika Sander
© Oy Finn Lectura Ab

Übersetzung Anu Schulz

Verlag Oy Finn Lectura Ab, 2000
Rautatieläisenkatu 6
00520 HELSINKI
FINNLAND



Telefon: (+358-9) 1502 348
Fax: (+358-9) 1464 370
E-mail: finnlectura@finnlectura.fi
Homepage: www.finnlectura.fi

Estnisch–Deutsche

A

aasta, aasta, aastat	Jahr
abielus	verheiratet
administraator, <i>administ- raatori, administraatorit</i>	Empfangschef
advokaadi/büroo, <i>-büroo, -bürood</i>	Rechtsanwaltsbüro
advokaat, <i>advokaadi, advokaati</i>	Rechtsanwalt
aed, <i>aia, aeda</i>	Garten
aga	aber
ah jaa	ach ja; es stimmt
aia/pidu, <i>-peo, -pidu</i>	Gartenfest
ainult sellisel juhul	nur in diesem Fall
ainus, <i>ainsa, ainsat</i>	einzig
aitäh	danke
aitäh küsimast, hästi	danke für das Interesse, gut
ajad on kinni	alles ausgebucht
ajaleht, <i>ajalehe, ajalehte</i>	Zeitung
alat	immer
alles	erst
alkiri, <i>alkirja, allkirja</i>	Unterschrift
all/linn, <i>-linna, -linna</i>	Unterstadt
amet, <i>ameti, ametit</i>	Beruf
angerjas, <i>angerja, angerjat</i>	Aal
apelsini/mahl, <i>-mahla, -mahla</i>	Apfelsinensaft, Orangensaft
aprill	April
aru saada, <i>saan aru</i>	verstehen, ich verstehe
arutada, <i>arutan</i>	besprechen, ich bespreche
arvata, <i>arvan</i>	meinen, ich meine
arve, <i>arve, arvet</i>	Rechnung
arveldused, <i>arvelduste, arveldusi</i>	Abrechnungen, Zahlungen
arvelduskonto	Girokonto
arvuti, <i>arvuti, arvutit</i>	Computer, Rechner
arvuti/mäng, <i>-mängu, -mängu</i>	Computerspiel
asemel	statt, anstelle
asju ajada, <i>ajan asju</i>	erledigen, ich erledige
asuda, <i>asub</i>	sich befinden
august	August
auto, <i>auto, autot</i>	Auto
autotjuhi/luba, <i>-loa, -luba</i>	Führerschein
avada, <i>avan</i>	öffnen
avar, <i>avara, avarat</i>	geräumig, weitläufig

B

Balti jaam	Baltischer Bahnhof (Hauptbahnhof in Tallinn)
bassein, <i>basseini, basseini</i>	Schwimmbecken, Schwimmhalle
buss, <i>bussi, bussi</i>	Bus
bussi/juht, <i>-juhi, -juhti</i>	Busfahrer
bussijaam	Busbahnhof

D

detsember	Dezember
dušinurk	Duschecke
dušš, <i>duši, dušši</i>	Dusche

E

edasi	weiter
eel/roog, <i>-roa, -rooga</i>	Vorspeise

ees	vor
eesti keel	Estnisch
eestivenelane	in Estland lebender Russe
eestlane, <i>eestlase, eestlast</i>	Este
ei ole = pole	nicht, kein
eile	gestern
eks/abikaasa, <i>-abikaasa, -abikaasat</i>	Exmann, Exfrau
eksida, <i>eksin</i>	sich verlaufen, ich verlaufe mich
ekskursioon, <i>ekskursiooni, ekskursiooni</i>	Exkursion, Ausflug
elada, <i>elan</i>	leben/wohnen, ich lebe, ich wohne
elu, <i>elu, elu</i>	Leben
elu/tuba, <i>-toa, -tuba</i>	Wohnzimmer
elukaaslane	Lebensgefährtin
ema, <i>ema, ema</i>	Mutter
endine, <i>endise, endist</i>	ehemalig
enese/tunne, <i>-tunde, -tunnet</i>	Befinden; wie fühlen Sie sich?
era/ettevõtja, <i>-ettevõtja, -ettevõtja</i>	Privatunternehmer
era/firma, <i>-firma, -firmat</i>	Privatfirma
erineva tasemega	verschiedene Standards
era/isik, <i>-isiku, -isikut</i>	Privatperson
eriti	besonders, sehr
esik, <i>esiku, esikut</i>	Flur, Diele
esmaspäev	Montag
etendus, <i>etenduse, etendust</i>	Vorstellung, Aufführung
ette tellitud	reserviert
ettekandja, <i>ettekandja, ettekandjat</i>	Serviererin, Kellnerin
ettepanek, <i>ettepaneku, ettepanekut</i>	Vorschlag

F

farmatseut, <i>famatseudi, famatseuti</i>	Pharmazeut
fotograaf, <i>fotograafi, fotograafi</i>	Fotograf
fööni/soeng, <i>-soengu, -soengut</i>	Fönfrisur

G

garaaž, <i>garaaži, garaaži</i>	Garage
giid, <i>giidi, giidi</i>	Fremdenführer
grillitud sealha	gegrilltes Schweinefleisch

H

haigeks jääda, <i>jään haigeks</i>	krank werden, ich werde krank
hankida, <i>hangin</i>	besorgen, ich besorge
hall, <i>halli, halli</i>	grau
halvasti	schlecht
hamba/arst, <i>-arsti, -arsti</i>	Zahnarzt
hang, <i>hange, hange</i>	Schneewehe
hapukapsad sealihaga	Sauerkraut mit Schweinefleisch
harva	selten
hea	gut
hea maitse	guter Geschmack
Head isu!	Guten Appetit!
hele/pruun, <i>-pruuni, -pruuni</i>	hellbraun
helistada, <i>helistan</i>	anrufen/telefonieren, ich rufe an/ich telefoniere

herne/supp. *-supi, -suppi*
hilineda, *hilinen*

hiljem
hoiukonto
homme
hommikul
hommiku/mantel, *-mantli, -mantlit*
hommiku/söök, *-söögi, -sööki*
hotell, *hotelli, hotelli*
hotelli/kaart. *-kaardi, -kaarti*
hubane, *hubase, hubast*
huvitav, *huvitava, huvitavat*
hästi

idee, *idee, ideed*
ilm, *ilma, ilma*
ilma/teade, *-teate, -teadet*
ilmuda, *ilmun*
ilus, *ilusa, ilusat*
ilu/salong, *-salongi, -salongi*
individuaalmaja
inglane, *inglase, inglasi*
inglise keel
insener, *inseneri, inseneri*
isa, *isa, isa*
isikut tõendav dokument
istuda, *istun*
istutada, *istutan*
itaalia keel

J

jaani/tuli, *-tule, -tuld*
jaanilaupäev
jaanipäev
jaanuar
jakk, *jaki, jakki*
jalg/pall, *-palli, -palli*
jalg/ratas, *-ratta, -ratas*
jalgsi
jalutada, *jalutan*
jooksmas käia, *käin jooksmas*
juba
juhus, *juhuse, juhust*
juttu ajada, *ajan juttu*
juua, *joon*
juuli
juuni
juunikuu
juust, *juustu, juustu*
jõgi, *jõe, jõge*
jõuda, *jõuan*
jõuluvana
järgmine, *järgmise, järgmist*
järjekorra/number, *-numbri, -numbrit*
järv, *järve, järve*
jää, *jää, jääd*
jäätis, *jäätise, jäätist*
jõu/saal, *-saali, -saali*

Erbsensuppe
sich verspäten/zu spät
kommen, ich verpäte mich/
ich komme zu spät
später
Sparkonto
morgen
am Morgen
Morgenrock, Bademantel
Frühstück
Hotel
Anmeldungsformular
gemütlich
interessant
gut

Idee
Wetter
Wetterbericht
erscheinen, ich erscheine
schön
Schönheitssalon
Einfamilienhaus, Eigenheim
Engländer
Englisch
Ingenieur
Vater
Personalausweis
sitzen, ich sitze
pflanzen
Italienisch

Johannistagsfeuer
Vorabend des Johannistags
Johannistag
Januar
Jacke
Fußball
Fahrrad
zu Fuß
spazieren, ich spaziere
joggen, ich jogge
schon
Gelegenheit, Anlass, Zufall
plaudern/sich unterhalten,
ich plaudere/ich unterhalte mich
trinken, ich trinke
Juli
Juni
der Monat Juni
Käse
Fluss
erreichen, ich erreiche
Weihnachtsmann
nächste
Nummer in der Warteschlange
(der) See
Eis
Speiseeis
Krafraum

K

ka
kaart, *kaardi, kaarti*
kaevata, *kaevan*
kaheinimesetuba
kahju küll
kahjuks
Kaks kärbest ühe
hoobiga.
kala, *kala, kala*
kalal käia, *käin kalal*
kalendriaasta
kallis, *kalli, kallist*
kalmistu, *kalmistu, kalmistut*
= surnu/aed, *-aia, -aeda*
kamina/ruum, *-ruumi, -ruumi*
kampsun, *kampsuni, kampsunit*
kangas, *kanga, kangast*
kapsapirukas
karbonaad, *karbonaadi, karbonaadi*
kartuli/salat, *-salati, -salatit*
kas
Kas teeme tutvust?
kaubamaja
kaugel
kaunistada, *kaunistan*

kauplus, *kaupluse, kauplust*
kava, *kava, kava*
keegel, *keegli, keeglit*
keel, *keele, keelt*
keeltekool, *-kooli, -kooli*
kelder, *keldri, keldrit*
kellele
kelner, *kelneri, kelnerit*
kerge, *kerge, kerget*
kes
kesklinn
kevad, *kevade, kevadet*
kihlatud
kiirbuss
kindlasti
kinkida, *kingin*
kinnisvarabüroo
kinnisvara/maakler,
-maakleri, -maaklerit
kino, *kino, kino*
kirik, *kiriku, kirikut*
kirjutada, *kirjutun*
kitsas, *kitsa, kitsast*
klaas, *klaasi, klaasi*
kleit, *kleidi, kleiti*
klient, *kliendi, klienti*
kodu, *kodu, kodu*
kogu
kohapeal
koht, *koha, kohta*
kohtuda, *kohtun*
kohtumiseni
kohtunik, *kohtuniku, kohtunikku*
kohu/piim, *-piima, -piima*
kohupiimatasku

auch
Karte
graben
Doppelzimmer
wohl schade, es tut mir Leid
leider
zwei Fliegen mit einer Klappe
schlagen
Fisch
angeln, ich angle
Kalenderjahr
teuer
Friedhof
Kaminraum
Sweater, Pullover
Stoff
Pirogge mit Weißkohlfüllung
Kotelett
Kartoffelsalat
ob (auch als Fragewort)
Wollen wir uns kennenlernen?
Kaufhaus
weit (weg)
schmücken/dekorieren,
ich schmücke/ich dekoriere
Geschäft, Laden
Programm
Kegel
Sprache
Sprachenschule
Keller
wem, an wen
Kellner, Ober
leicht
wer
Stadtzentrum
Frühling
verlobt
Expressbus
sicherlich, bestimmt
schenken, ich schenke
Immobilienfirma
Immobilienmakler
Kino
Kirche
schreiben, ich schreibe
kitsas
Glas
Kleid
Kunde
Zuhause, Heim
alle, sämtliche
an Ort und Stelle
Stelle, Platz
(sich) treffen, ich treffe (mich)
Auf Wiedersehen!,
Bis zum nächsten Mal!
Richter
Quark
Quarktasche

kohvik, <i>kohviku, kohvikut</i>	Café		
kokku	zusammen, insgesamt		
kole, <i>koleda, koledat</i>	hässlich, schrecklich		
koiida, <i>kolin</i>	umziehen, ich ziehe um		
kollane, <i>kollase, kollast</i>	gelb		
kolmapäev	Mittwoch		
komm, <i>kommi, kommi</i>	Bonbon		
komme, <i>kombe, kommet</i>	Sitte, Brauch		
konto välja/võte, <i>-võtte, -võtet</i>	Kontoauszug		
konto, <i>konto, kontot</i>	Konto		
kontsert, <i>kontserdi, kontserti</i>	Konzert		
koogi/karp, <i>-karbi, -karpi</i>	Kuchenschachtel		
kook, <i>koogi, kooki</i>	Kuchen		
koor, <i>koore, koort</i>	Sahne		
kooriv mask, <i>kooriva maski, koorivat maski</i>	Peeling-Maske		
koos	zusammen		
koristada, <i>koristan</i>	aufräumen, ich räume auf		
korrespondent, <i>korrespondent</i>	Korrespondent		
<i>pondendi, korrespondenti</i>	Geschoss, Etage		
korrus, <i>korruse, korrust</i>	Wohnung		
korter, <i>korteri, korterit</i>			
kosmeetik, <i>kosmeetiku, kosmeetikut</i>	Kosmetikerin		
kostüüm, <i>kostüümi, kostüümi</i>	Kostüm		
krediitkaart	Kreditkarte		
kuhu	wohin		
kui kauaks	für wie lange		
kui palju maksab	Was kostet ...?		
kuidas	wie		
kuidas käsi käib? kuidas läheb?	Wie geht es?		
kuiv, <i>kuiiva, kuiva</i>	trocken		
kunst, <i>kunsti, kunsti</i>	Kunst		
kunsti/näitus <i>-näituse, -näitust</i>	Kunstaustellung		
kursuse/kaaslane, <i>-kaaslast</i>	Studienkollege		
kus	wo		
kust	woher		
kuulda, <i>kuulen</i>	hören, ich höre		
kuulus, <i>kuulsa, kuulsat</i>	berühmt		
kviitung	Quittung		
kõigepealt	zuerst		
kõike head	Alles Gute!		
kõikjal	überall		
kõnetada, <i>kõnetan</i>	ansprechen, ich spreche an		
kõrge, <i>kõrge, kõrget</i>	hoch		
kõrval	neben		
külakost	Gastgeschenk		
külaline, <i>külalise, külalist</i>	Gast		
külalistemaja	Gästehaus		
külalistetuba	Gästezimmer		
külastada, <i>külastan</i>	besuchen		
Küll aeg lendab!	Wie die Zeit verfliegt!!		
külm, <i>külma, külma</i>	kalt		
küsida, <i>küsin</i>	fragen, ich frage		
küünal, <i>küünla, küünalt</i>	Kerze		
käe-jala juures	nahe gelegen		
käia, <i>käin</i>	gehen, ich gehe		
kämping, <i>kämpingu, kämpingut</i>	Campingplatz		
köögi/nurk, <i>-nurga, -nurka</i>	Kochecke		
köök, <i>köögi, kööki</i>	Küche		
		L	
		laenukonto	Kreditkonto
		lahutatud	geschieden
		lai, <i>laia, laia</i>	breit, weit
		laps, <i>lapse, last</i>	Kind
		laste/aed, <i>-aia, -aeda</i>	Kindergarten
		laupäev	Samstag, Sonnabend
		leida, <i>leian</i>	finden, ich finde
		leiduda, <i>leidub</i>	es gibt, vorhanden sein, vorkommen
			Flugzeug
		lennuk, <i>lennuki, lennukit</i>	Luffpost
		lennupost	Flugverbindung
		lennuühendus	Witwe(r)
		lesk, <i>lese, leske</i>	Fahstuhl
		lift, <i>lifti, lifti</i>	Blume
		lill, <i>lille, lille</i>	Stadtrundfahrt
		linnaekskursioon	Beilage
		lisand, <i>lisandi, lisandit</i>	Zusatzbett
		lisa/voodi, <i>-voodi, -voodit</i>	rodeln, ich rodle
		liugu lasta, <i>lasen liugu</i>	natürlich
		loomulikult	hoffen, ich hoffe
		loota, <i>loodan</i>	Schlossplatz
		Lossi plats	
		lossi/varemed, <i>-varemete, -varemeid</i>	Schlossruine
		lugeda, <i>loen</i>	lesen, ich lese
		Luikede järv	Schwanensee
		lumi, <i>lume, lund</i>	Schnee
		lõbus, <i>lõbusa, lõbusat</i>	lustig, fröhlich, heiter
		lõigata, <i>lõikan</i>	schneiden, ich schneide
		lõikus, <i>lõikuse, lõikust</i>	Schnitt
		lõpetada, <i>lõpetan</i>	beenden, ich beende
		lühike, <i>lühikese, lühikest</i>	kurz
		läbi pargi	durch den Park
		lähedal	in der Nähe
		Lähme reisile!	Machen wir eine Reise!
		lõrts, <i>lõrtsi, lõrtsi</i>	Schneeregen
		M	
		maa/post, <i>-posti, -posti</i>	gewöhnliche Post (auf dem Land- bzw. Seeweg befördert)
		magamistuba	Schlafzimmer
		magus, <i>magusa, magusat</i>	süß
		magustoit	Süßspeise, Dessert
		mahtuda, <i>mahun</i>	hineinpassen/Platz finden, ich passe hinein, ich finde Platz
		mai	Mai
		maiasmokk	Leckermaul
		majutus/võimalus, <i>-võimaluse, -võimalust</i>	Unterbringungsmöglichkeit
		makse/korraldus, <i>-korralduse, -korraldust</i>	Zahlungsauftrag
		maniküür, <i>maniküüri, maniküüri</i>	Maniküre, Handpflege
		marsruut, <i>marsruudi, marsruuti</i>	Route
		massaaž, <i>massaaži, massaaži</i>	Massage
		matkata, <i>matkan</i>	wandern, ich wandre
		meenutada, <i>meenutan</i>	sich erinnern, ich erinnere mich
		(meeste)juuksur, <i>juuksuri, juuksurit</i>	(Herren)frisör
		meesteri/ete osakond, <i>osakonna, osakonda</i>	Abteilung für Herrenbekleidung
		menüü, <i>menüü, menüüd</i>	Menü

miks mitte
 millal
 millega
 milline
 millise tasemega
 mineraal/vesi, -vee, -vett
 minna, *lähen*
 mis
 mis kell
 mis uudist?
 mitte
 mitte midagi erilist
 (kui) mitu
 mobilitelefoni
 moe/kunstnik, -*kunstniku*,
 -*kunstnikku*
 muide
 muidugi sobib

mujale
 mulk, *mulgi*, *mulki*

mulli/vann, -*vanni*, -*vanni*
 muru, *muru*, *muru*
 must kohv
 must-valge
 mõnda
 mõni
 mõte, *mõtte*, *mõtet*
 mõtelda, *mõtlen*
 müügi/juht, -*juhi*, -*juhti*
 mälestada, *mälestan*
 mängida, *mängin*
 märts
 mööda
 möödunud

N

nagu loodud
 nagu seeni pärast vihma

naisteriiete osakond
 napib aega
 natuke
 neljapäev
 niisama
 niita, *niidan*
 number, *numbri*, *numbrit*
 nupp, *nupu*, *nuppu*
 nüüd
 nädalalõpp
 nägemiseni
 näha, *näen*
 näidata, *näitan*
 näitleja, *näitleja*, *näitlejat*
 näitus, *näituse*, *näitust*
 näo/puhastus, -*puhastuse*,
 -*puhastust*

O

odav, *odava*, *odavat*
 oktoober

warum nicht
 wann
 womit
 welcher, was für einer
 welchen Standard haben ...
 Mineralwasser
 gehen, ich gehe
 was
 um wieviel Uhr
 Was gibt es Neues?
 nicht
 nichts Besonderes
 wie viele
 Handy, Mobiltelefon

Modedesigner
 übrigens
 natürlich passt es (mir)/
 ... ist es (mir) recht
 anderswohin
 Bewohner des Landkreises
 Viljandimaa
 Whirlpool
 Rasen
 schwarzer Kaffee
 schwarzweiß
 einige
 einige
 Gedanke
 denken, ich denke
 Vertriebsleiter
 gedenken, ich gedenke
 spielen, ich spiele
 März
 entlang; vorbei
 vergangen

wie geschaffen
 in Hülle und Fülle ("wie Pilze
 nach dem Regen")
 Abteilung für Damenbekleidung
 die Zeit wird/ ist knapp
 ein bisschen, ein wenig
 Donnerstag
 nur so, nur zum Spaß
 mähen, ich mähe
 Nummer
 Knopf
 jetzt, nun
 Wochenende
 Auf Wiedersehen!
 sehen, ich sehe
 zeigen, ich zeige
 Schauspieler
 Ausstellung
 Gesichtereinigung

billig
 Oktober

olla moes
 olla pensionil
 olukord, olukorra, olukorda
 omaksed, *omakste*, *omakseid*
 on teel
 onu, *onu*, *onu*
 onu/poeg, -*poja*, -*poega*
 onu/tütar, -*tütre*, -*tütart*
 osta, *ostan*
 otsas
 otse
 otsustada, *otsustan*

P

paju/tibu, -*tibu*, -*tibu*
 pakane paukus
 palun
 panga/ametnik, -*ametniku*,
 -*ametnikku*
 panga/arve, -*arve*, -*arvet*
 panganduslane kirjandus
 pank, *panga*, *panka*
 parandada, *parandan*

paremale
 pass, *passi*, *passi*
 peatuda, *peatub*
 pediküür
 pensionär, *pensionäri*,
pensionäri
 pere, *pere*, *peret*
 perering
 pesta, *pesen*
 pesu, *pesu*, *pesu*
 pidada, *ma pean*
 pidžaama, *pidžaama*,
pidžaamat
 pikk tee
 pikk, *pika*, *pikka*
 pilet, *pileti*, *piletit*
 pilvine, *pilvise*, *pilvist*
 pilvitu, *pilvitu*, *pilvitut*
 pindala, *pindala*, *pindala*
 PIN-kood, *koodi*, *koodi*
 pintsak, *pintsaku*, *pintsakut*
 pluus, *pluusi*, *pluusi*
 poeg, *poja*, *poega*
 pole midagi
 pole tänu väärt
 pole viga
 poliitik, *poliitiku*, *poliitikut*
 pood, *poet*, *poedi*
 pool
 pool/kuiv, -*kuiva*, -*kuiva*
 populaarne, *populaarse*,
populaarset
 porine
 post/kaart, -*kaardi*, -*kaarti*
 post/kontor, -*kontori*, -*kontorit*
 post/mark, -*margi*, -*marki*
 praad, *prae*, *praadi*
 praegu

in Mode sein
 in Rente/pensioniert sein
 Situation, Lage
 Angehörigen
 unterwegs
 Onkel
 Vetter
 Kusine
 kaufen, ich kaufe
 etw. ist alle, ausverkauft
 geradeaus
 (sich) entscheiden, ich
 entscheide (mich)

Weidenkätzchen
 Es herrschte klirrende Kälte
 bitte

Bankangestellte(r)
 Bankkonto
 Fachliteratur über Bankwesen
 Bank
 berichtigen/korrigieren,
 ich berichtige/korrigiere
 (nach) rechts
 Pass
 anhalten, ich halte an
 Fußpflege

Rentner
 Familie
 Familienkreis
 waschen, ich wasche
 Wäsche
 müssen/sollen, ich muss/soll

Schlafanzug
 langer/weiter Weg
 lang, groß
 Ticket, Fahrkarte, Eintrittskarte
 wolkig, bedeckt
 wolkenlos, heiter
 Fläche
 PIN-Code
 Jacke, Sakko
 Bluse
 Sohn
 macht nichts
 keine Ursache, gern geschehen
 nicht so schlimm
 Politiker
 Laden, Geschäft
 halb, Hälfte
 halbtrocken

populär, beliebt
 matschig, schlammig
 Postkarte
 Post(amt)
 Briefmarke
 Braten
 jetzt, zur Zeit

prantsuse keel	Französisch
probleem, <i>probleemi, probleemi</i>	Problem
pudel, <i>pudeli, pudelit</i>	Flasche
puhkus, <i>puhkuse, puhkust</i>	Urlaub, Ferien
punane, <i>punase, punast</i>	rot
punased roosid	rote Rosen
purjetada, <i>purjetan</i>	segeln, ich segle
purk, <i>purgi, purki</i>	Einmachglas
põhi/toit, <i>-toidu, -toitu</i>	Hauptgericht
põhjus, <i>põhjuse, põhjust</i>	Grund, Ursache
põigata, <i>põikan</i>	(kurz) einkehren, ich kehre ein
põletada, <i>põletan</i>	verbrennen, ich verbrenne
põline pärnakas	alteingesessener Einwohner der Stadt Pärnu
põrand, <i>põranda, põrandat</i>	Fußboden
pühapäev	Sonntag
püksid	Hose
päev, <i>päeva, päeva</i>	Tag
päike paistab	die Sonne scheint
päikesepaisteline	sonnig
päkapikk, <i>päkapiku, päkapikku</i>	Wichtel, Heinzelmännchen
pärast	nach, danach
pärastlõuna, <i>-lõuna, -lõunat</i>	Nachmittag
päris hästi	ganz gut
pärit olla, <i>olen pärit</i>	kommen/stammen aus ..., ich komme/stamme aus ...
pääseda, <i>pääsen</i>	kommen zu ..., ich komme zu ...
pööning, <i>pööningu, pööningut</i>	Dachboden
pöörata, <i>pööran</i>	einbiegen, ich biege ein

R

raamatukauplus	Buchhandlung
raamatu/kogu, <i>-kogu, -kogu</i>	Bibliothek, Bücherei
Raekoja plats	Rathausplatz
rahul olla, <i>olen rahul</i>	zufrieden sein, ich bin zufrieden
rahulik, <i>rahuliku, rahulikku</i>	ruhig
rahvatantsurühm	Volkstanzgruppe
rahvusköök	Nationalküche
rahvus/ooper, <i>-ooperi, -ooperit</i>	Nationaloper
rand, <i>ranna, randa</i>	Strand
rasvane, <i>rasvase, rasvast</i>	fett
ratsutada, <i>ratsutan</i>	reiten, ich reite
reede	Freitag
reisi/büroo, <i>-büroo, -bürood</i>	Reisebüro
reisiseletskond	Reisegesellschaft
remont, <i>remondi, remonti</i>	Renovierung
rentida, <i>rendin</i>	mieten, ich miete
restoran, <i>restorani, restorani</i>	Restaurant
rida/elamu, <i>-elamu, -elamut</i>	Reihenhaus
riietumis/stiil, <i>-stiili, -stiili</i>	Kleidungsstil
rikkalik, <i>rikkaliku, rikkalikku</i>	reichlich
ringi	(rings)herum, um herum
ristisa	Patenonkel
ristmik, <i>ristmiku, ristmikku</i>	Kreuzung
roheline, <i>rohelise, rohelist</i>	grün
rong, <i>rongi, rongi</i>	Zug
rootslane, <i>rootslase, rootslast</i>	Schwede
rosolje, <i>rosolje, rosoljet</i>	Heringssalat mit roter Bete
rulluisud	Rollschuhe, Inline-Skates
rõdu, <i>rõdu, rõdu</i>	Balkon
rõivas, <i>rõiva, rõivast</i>	Kleidungsstück
rääkida, <i>räägin</i>	sprechen, ich spreche

S

saabuda, <i>saabub</i>	ankommen, ich komme an
saarlane, <i>saarlase, saarlasi</i>	Bewohner der Insel Saaremaa
saata, <i>saadan</i>	senden/schicken, ich sende/schicke
sadas vihma	es regnete
sadas vihma nagu oavarrest	es regnete in Strömen
saksa keel	Deutsch
salajane, <i>salajase, salajast</i>	geheim
samuti	ebenso, auch
sant, <i>sandi, santi</i>	Bettler
santida, <i>sandin</i>	betteln
saun, <i>sauna, sauna</i>	Sauna
seajalad	Eisbein
seda	das
seelik, <i>seeliku, seelikut</i>	Rock
segamini minna	durcheinanderkommen, ich komme durcheinander
sekretär, <i>sekretäri, sekretäri</i>	Sekretär
seljanka, <i>seljanka, seljankat</i>	Soljanka
selle	dieser (Gen.)
seltskond, <i>seltskonna, seltskonda</i>	Gesellschaft
seltskonatantsukursused	Kurs für Gesellschaftstänze
september	September
sidrun, <i>sidruni, sidrunit</i>	Zitrone
sigaret, <i>sigareti, sigaretti</i>	Zigarette
siia	hierher
siin	hier
siis	dann, denn
sinatada, <i>sinatan</i>	duzen
singivõi/leib, <i>-leiva, -leiba</i>	Butterbrot mit Schinken
sinine, <i>sinise, sinist</i>	blau
sinna	dorthin
sise/turism, <i>-turismi, -turismi</i>	Inlandtourismus, Binnentourismus
sisustaja	Dekorator
slaalomit sõita, <i>sõidan slaalomit</i>	Slalom laufen, ich laufe Slalom
soe, <i>sooja, sooja</i>	warm
sokk, <i>soki, sokki</i>	Socke
šokolaad, <i>šokolaadi, šokolaadi</i>	Schokolade
soola/lõhe, <i>-lõhe, -lõhet</i>	gesalzener Lachs
soome keel	Finnisch
soomlane, <i>soomlase, soomlast</i>	Finne
sooritada, <i>sooritan</i>	hier: einzahlen, ich zahle ein
soovitada, <i>soovitan</i>	empfehlen, ich empfehle
sport, <i>spordi, sporti</i>	Sport
sportlik, <i>sportliku, sportlikku</i>	sportlich
sugulane, <i>sugulase, sugulast</i>	Verwandte(r)
sugu/võsa, <i>-võsa, -võsa</i>	Verwandschaft
suguvõsa kokkutulek	Familientreffen
suhkur, <i>suhkru, suhkrut</i>	Zucker
suitsetada, <i>suitsetan</i>	rauchen, ich rauche
suitsu/ahi, <i>-ahju, -ahju</i>	Räucherofen
suitsu/räim, <i>-räime, -räime</i>	geräucherte Sprotte
suitsutada, <i>suitsutan</i>	räuchern, ich räuchere
sul on õigus	du hast Recht
Sul on vist õigus.	du hast wahrscheinlich Recht
sularaha, <i>sularaha, sularaha</i>	Bargeld
supp, <i>supi, suppi</i>	Suppe
surma-aastapäev	Todestag
surra, <i>suren</i>	sterben, ich sterbe
suupiste, <i>suupiste, suupistet</i>	Imbiss, Snack

suur, <i>suure, suurt</i>	groß	toos, <i>toosi, toosi</i>	Dose, Schachtel
suur/saatkond, <i>-saatkonna, -saatkonda</i>	Botschaft	tore sind näha	schön dich zu sehen
suurus, <i>suuruse, suurust</i>	Größe	trahvi/kviitung, <i>-kviitungi, -kviitungit</i>	Strafzettel wegen Falschparken
suusatada, <i>suusatan</i>	Schi laufen, ich laufe Schi	tramm, <i>tramm, tramm</i>	Straßenbahn
suve/hooaeg, <i>-hooaja, -hooaega</i>	Sommersaison	tramm/peatus, <i>-peatuse, -peatust</i>	Straßenbahnhaltestelle
suvepealinn	Sommerhauptstadt	trükk, <i>trüki, trükki</i>	Ausgabe, Druck
suvi, <i>suve, suve</i>	Sommer	tudeng, <i>tudengi, tudengit</i>	Student
suvitada, <i>suvitán</i>	den Sommer verbringen, ich verbringe den Sommer	tugev, <i>tugeva, tugevat</i>	stark
sõiduplaan	Fahrplan	tuha/toos, <i>-toosi, -toosi</i>	Aschenbecher, Ascher
sõita, <i>sõidan</i>	fahren, ich fahre	tuleb juttu	hier ist die Rede von ...
sõltuda, <i>sõltun</i>	abhängen/angewiesen sein, ich hänge ab/ich bin angewiesen	tuleval	am kommenden ...
sügis, <i>sügise, sügist</i>	Herbst	tulge edasi	Kommen Sie herein!
sündida, <i>sünnin</i>	geboren werden/sein	tume õlu, <i>tumeda õlle, tumedat õlut</i>	Dunkelbier
süüa, <i>sööñ</i>	essen, ich esse	tumepruun	dunkelbraun
süües kasvab isu	Der Appetit kommt beim Essen.	tunda, <i>tunnen</i>	kennen/wissen, ich weiß/kenne
särk, <i>särgi, särki</i>	Hemd	tuntud	bekannt
<hr/>			
T			
taanlane, <i>taanlase, taanlast</i>	Däne	tuul, <i>tuule, tuult</i>	Wind
taevas, <i>taeva, taevast</i>	Himmel	tõlkija, <i>tõlkija, tõlkijat</i>	Übersetzer
tahta, <i>tahan</i>	wollen, ich will	tüdruk, <i>tüdruku, tüdrukut</i>	Mädchen, Freundin
tahvel, <i>tahvi, tahviit</i>	Tafel	tütar, <i>tütre, tütart</i>	Tochter
taime/toitlane, <i>-toitlase, -toitlast</i>	Vegetarier	tädi, <i>tädi, tädi</i>	Tante
takso, <i>takso, taksot</i>	Taxi	tädi-poeg	Vetter
talu, <i>tal, talu</i>	Bauernhof	täditütar	Kusine
talv, <i>talve, talve</i>	Winter	tähistada, <i>tähistan</i>	feiern, ich feiere
tantsida, <i>tantsin</i>	tanzen, ich tanze	tähtpäev	Jahrestag, Feiertag, Gedenktag
tass, <i>tassi, tassi</i>	Tasse	täita, <i>täidan</i>	ausfüllen, ich fülle aus
tavaliselt	gewöhnlich	täna	heute
teater, <i>teatri, teatrit</i>	Theater	tänan komplimendi eest	Danke für das Kompliment!
tee, <i>tee, teed</i>	Tee	tänan küsimast, hästi	Danke für Ihre (deine) Frage, gut!
teha, <i>teen</i>	machen/tun, ich mache/tue	tänapäev	Gegenwart
teietada, <i>teietan</i>	siezen	täpne raha, <i>täpse raha, täpset raha</i>	passender Geldbetrag ("ich habe es passend ...")
teine, <i>teise, teist</i>	zweiter	tööreis, <i>-reisi, -reisi</i>	Dienstreise
teineteist, üksteist	einander	töötada, <i>töötan</i>	arbeiten, ich arbeite
teised	andere	töötuba	Arbeitszimmer
teisipäev	Dienstag	<hr/>	
telefon, <i>telefoni, telefoni</i>	Telefon	U	
telefoni/kataloog, <i>-kataloogi, -kataloogi</i>	Telefonbuch	ujuda, <i>ujun</i>	schwimmen, ich schwimme
televisoor, <i>televisori, televiisorit</i>	Fernseher	ukse/kell, <i>-kella, -kella</i>	Türklingel
tellida, <i>tellin</i>	bestellen, ich bestelle	ulatada, <i>ulatan</i>	reichen, ich reiche
tere	Guten Tag! Hallo! (Begrüßung zu jeder Tageszeit)	umbes	ungefähr
tere hommikust	Guten Morgen!	unistada, <i>unistan</i>	träumen, ich träume
tere päevast	Guten Tag!	unustada, <i>unustan</i>	vergessen, ich vergesse
Tere tulemast!	Willkommen!	unustamatu, <i>unustamatut</i>	unvergesslich
tervise/keskus, <i>-keskuse, -keskust</i>	Gesundheitszentrum	uus, <i>uue uut</i>	neu
terviseks	Zum Wohl!	uusaasta	Neujahr
tervist	Guten Tag! Hallo! (Begrüßung zu jeder Tageszeit)	<hr/>	
tervitusi	Viele Grüße!	V	
tikk, <i>tiku, tikku</i>	Streichholz	vaadata, <i>vaatan</i>	schauen/sich ansehen, ich schaue/sehe mir an
tohtida, <i>tohin</i>	dürfen, ich darf	vaate/pilt, <i>-pildi, -pilti</i>	Blick, Ausblick
toidukauplus	Lebensmittelgeschäft	vaba aeg	Freizeit
toimetus, <i>toimetuse, toimetust</i>	Redaktion	vabaabi elus	Lebensgemeinschaft ohne Tauschein ("wilde Ehe")
tomatimahl	Tomatensaft	vabandage	entschuldigen Sie, ...
tomatimahl	Tomatensalat	vabandust	Entschuldigung!
toon, <i>tooni, tooni</i>	(Farb)ton	vabu tube	Zimmer frei

Deutsch–Estnisch

A

Aal	angerjas, <i>angerja</i> , <i>angerjat</i>	Bank	pank, <i>panga</i> , <i>panka</i>
Abend	õhtu, <i>õhtu</i> , <i>õhtut</i>	Bankangestellte(r)	panga/ametnik, <i>-ametniku</i> , <i>-ametnikku</i>
aber	aga	Bankkonto	panga/arve, <i>-arve</i> , <i>-arvet</i>
abhängen/angewiesen sein, ich	sõltuda, <i>sõltun</i>	Bargeld	sularaha, <i>sularaha</i> , <i>sularaha</i>
hänge ab/ich bin angewiesen	arveldused, <i>arvelduste</i> , <i>arveldusi</i>	Bauernhof	talu, <i>tal</i> , <i>tal</i>
Abrechnungen, Zahlungen	naisteriiete osakond	beenden, ich beende	lõpetada, <i>lõpetan</i>
Abteilung für Damenbekleidung	meesteriiete osakond, <i>osakonna</i> , <i>osakonda</i>	Befinden; wie fühlen Sie sich?	enese/tunne, <i>-tunde</i> , <i>-tunnet</i>
Abteilung für Herrenbekleidung	ah jaa	sich befinden	asuda, <i>asub</i>
ach ja, es stimmt	kogu	Beilage	lisand, <i>lisandi</i> , <i>lisandit</i>
alle, sämtliche	ajad on kinni	bekannt	tuntud
alles ausgebucht	kõike head	berichtigen/korrigieren,	parandada, <i>parandan</i>
Alles Gute!	üldiselt	ich berichtige/korrigiere	amet, <i>ameti</i> , <i>ametit</i>
im Allgemeinen	vana, <i>vana</i> , <i>vana</i>	Beruf	kuulus, <i>kuulsa</i> , <i>kuulsat</i>
alt	põline pärnakas	berühmt	eriti
alteingesessener Einwohner der	vanalinn	besonders, sehr	hankida, <i>hangin</i>
Stadt Pärnu	vanalinnapäevad	besorgen, ich besorge	arutada, <i>arutan</i>
Altstadt	teised	besprechen, ich bespreche	tellida, <i>tellin</i>
Altstadtfest (-tage)	mujale	bestellen, ich bestelle	külastada, <i>külastan</i>
andere	omaksed, <i>omakste</i> , <i>omakseid</i>	besuchen	santida, <i>sandin</i>
anderswohin	kalal käia, <i>käin kalal</i>	betteln	sant, <i>sandi</i> , <i>santi</i>
Angehörigen	peatuda, <i>peatub</i>	Bettler	saarlane, <i>saarlase</i> , <i>saarlust</i>
angeln, ich angle	saabuda, <i>saabub</i>	Bewohner der Insel Saaremaa	
anhalten, ich halte an	hotelli/kaart, <i>-kaardi</i> , <i>-kaarti</i>	Bewohner des Landkreises	
ankommen, ich komme an	helistada, <i>helistan</i>	Viljandimaa	mulk, <i>mulgi</i> , <i>mulki</i>
Anmeldungsformular	kõnetada, <i>kõnetan</i>	Bibliothek, Bücherei	raamatu/kogu, <i>-kogu</i> , <i>-kogu</i>
anrufen/telefonieren, ich rufe	süües kasvab isu	Bier	õlu, <i>õlle</i> , <i>õlut</i>
an/ich telefoniere	ülikond, <i>ülikonna</i> , <i>ülikonda</i>	billig	odav, <i>odava</i> , <i>odavat</i>
ansprechen, ich spreche an	apelsini/mahl, <i>-mahla</i> , <i>-mahla</i>	ein bisschen, ein wenig	natuke
Der Appetit kommt beim Essen.	aprill	bitte	palun
Anzug	töötada, <i>töötan</i>	Bitte sehr!	võtke heaks
Apfelsinensaft, Orangensaft	töötuba	blau	sinine, <i>sinise</i> , <i>sinist</i>
April	tuha/toos, <i>-toosi</i> , <i>-toosi</i>	Blick, Ausblick	vaate/pilt, <i>-pildi</i> , <i>-pildi</i>
arbeiten, ich arbeite	ka	Blume	lill, <i>lille</i> , <i>lille</i>
Arbeitszimmer	nagemiseni	Bluse	pluus, <i>pluusi</i> , <i>pluusi</i>
Aschenbecher, Ascher	kohtumiseni	Blutwurst mi Preiselbeermus	verivorst pohlamoosiga
auch	koristada, <i>koristan</i>	Bonbon	komm, <i>kommi</i> , <i>kommi</i>
Auf Wiedersehen!	üks hetk	Botschaft	suur/saatkond, <i>-saatkonna</i> , <i>-saatkonda</i>
Auf Wiedersehen!	august	Braten	praad, <i>prae</i> , <i>praadi</i>
Bis zum nächsten Mal!	täita, <i>täidan</i>	breit, weit	lai, <i>laila</i> , <i>laila</i>
aufräumen, ich räume auf	trükk, <i>trüki</i> , <i>trükki</i>	Briefmarke	post/mark, <i>-margi</i> , <i>-marki</i>
Einen Augenblick! Moment mal!	välismaalane, <i>välismaalase</i> , <i>välismaalast</i>	Briefumschlag	ümbrik, <i>ümbriku</i> , <i>ümbrikku</i>
August	välja arvatud	Bruder	vend, <i>venna</i> , <i>venda</i>
ausfüllen, ich fülle aus	väljuda, <i>väljub</i>	Buchhandlung	raamatukauplus
Ausgabe, Druck	näitus, <i>näituse</i> , <i>näitust</i>	Bus	buss, <i>bussi</i> , <i>bussi</i>
Ausländer	otsas	Busbahnhof	bussijaam
außer, ausgenommen	valik, <i>valiku</i> , <i>valikut</i>	Busfahrer	bussi/juht, <i>-juhi</i> , <i>-juhti</i>
aussteigen, ich steige aus	auto, <i>auto</i> , <i>autot</i>	Butterbrot mit Schinken	singivõli/leib, <i>-leiva</i> , <i>-leiba</i>
Ausstellung		Butterbrot mit Wurst	vorstivõileib
etw. ist alle, ausverkauft			
Auswahl			
Auto			

B

Bad, Badewanne	vann, <i>vanni</i> , <i>vanni</i>
Bad, Badezimmer	vannituba
bald	varsti
Balkon	rõdu, <i>rõdu</i> , <i>rõdu</i>
Baltischer Bahnhof (Hauptbahnhof in Tallinn)	Balti jaam

C

Café	kohvik, <i>kohviku</i> , <i>kohvikut</i>
Campingplatz	kämping, <i>kämpingu</i> , <i>kämpingut</i>
Computer, Rechner	arvuti, <i>arvuti</i> , <i>arvutit</i>
Computerspiel	arvuti/mäng, <i>-mängu</i> , <i>-mängu</i>

D

Dachboden	pööning, <i>pööningu</i> , <i>pööningut</i>
danke	aitäh
danke für das Interesse, gut	aitäh küsimast, hästi
Danke für das Kompliment!	tänan komplimendi eest

Danke für Ihre (deine) Frage, gut!	tänan küsimast, hästi
dann, denn	siis
das	seda
Dekorator	sisustaja
denken, ich denke	mõtelda, mõtlen
Deutsch	saksa keel
Devisenkonto	valuutakonto
Dezember	detsember
Dienstag	teisipäev
Dienstreise	töö/reis, -reisi, -reisi
dieser (Gen.)	selle
Donnerstag	neljapäev
Doppelzimmer	kaheinimesetuba
dorthin	sinna
Dose, Schachtel	toosi, toosi, toosi
drücken, ich drücke	vajutada, vajutan
Dunkelbier	tume õlu, tumeda õlle, tumeda õlut
dunkelbraun	tumepruun
durch den Park	läbi pargi
durcheinanderkommen, ich komme durcheinander	segamini minna
dürfen, ich darf	tohtida, tohin
Dusche	dušš, duši, dušši
Duschecke	dušinurk
duzen	sinatada, sinatan
Däne	taanlane, taanlase, taanlast

E

ebenso, auch	samuti
ehemalig	endine, endise, endist
einander	teineteist, üksteist
einbiegen, ich biege ein	pöörata, pööran
Einfamilienhaus, Eigenheim	individuaalmaja
einige	mõnda
einige	mõni
(kurz) einkehren, ich kehre ein	põigata, põikan
Einmachglas	purk, purgi, purki
einzahlen, ich zahle ein	siin: sooritada, sooritan
einzig	ainus, ainsa, ainsat
Eis	jää, jää, jääd
Eisbein	seajalad
Eltern	vanemad
Empfangschef	administraator, administ- raatori, administraatorit
empfehlen, ich empfehle	soovitada, soovitan
Englisch	inglise keel
Engländer	inglane, inglase, inglasi
entgegen, gegen, dagegen	vastu
entgegengesetzter, umgekehrt	vastupidine, vastupidise, vastupidist
entlang; vorbei	mööda
(sich) entscheiden, ich entscheide (mich)	otsustada, otsustan
entschuldigen Sie, ...	vabandage
Entschuldigung!	vabandust
Erbsensuppe	herne/supp, -supi, -suppi
sich erinnern, ich erinnere mich	meenutada, meenutan
erledigen, ich erledige	asju ajada, ajan asju
Ernteglück	vilja/õnn, -õnne, -õnne
erreichen, ich erreiche	jõuda, jõuan
erscheinen, ich erscheine	ilmuda, ilmun

erst	alles
es gibt, vorhanden sein, vorkommen	leiduda, leidub
essen, ich esse	süüa, süün
Este	eestlane, eestlase, eestlast
Estnisch	eesti keel
Exkursion, Ausflug	ekskursioon, ekskursiooni, ekskursiooni
Exmann, Exfrau	eks/abikaasa, -abikaasa, -abikaasat
Expressbus	kiirbuss

F

Fachliteratur über Bankwesen	pangandusalane kirjandus
(Farb)ton	toon, tooni, tooni
fahren, ich fahre	sõita, sõidan
Fahrplan	sõiduplaan
Fahrrad	jalg/ratas, -ratta, -ratast
Fahrstuhl	lift, lifti, lifti
nur in diesem Fall	ainult sellisel juhul
Familie	pere, pere, peret
Familienkreis	perering
Familientreffen	suguvõsa kokkutulek
Farbe	värv, värv, värv
färben, ich färbe	värvida, värvin
Färben	värvimine
Fastnacht	vastapäev
Februar	veebruar
Fehler	viga, vea, viga
feiern, ich feiere	tähistada, tähistan
Fernseher	televiisor, televiisori, televiisorit
fett	rasvane, rasvase, rasvast
finden, ich finde	leida, leian
Finne	soomlane, soomlase, soomlast
Finnisch	soome keel
Fisch	kala, kala, kala
Flasche	pudel, pudeli, pudelit
Flugverbindung	lennuühendus
Flugzeug	lennuk, lennuki, lennukit
Flur, Diele	esik, esiku, esikut
Fluss	jõgi, jõe, jõge
Fläche	pindala, pindala, pindala
Fönfrisur	fööni/soeng, -soengu, -soengut
Fotograf	fotograaf, fotograafi, fotograafi
fragen, ich frage	küsida, küsin
Französisch	prantsuse keel
Freitag	reede
Freizeit	vaba aeg
Fremdenführer	giid, giidi, giidi
Friedhof	kalmistu, kalmistu, kalmistut = surnu/aed, -aia, -aeda
Frühling	kevad, kevade, kevadet
Frühstück	hommiku/söök, -söögi, -sööki
Führerschein	autojuhi/luba, -loa, -luba
zu Fuß	jalg
Fußball	jalg/pall, -palli, -palli
Fußboden	põrand, põranda, põrandat
Fußpflege	pediküür

G

ganz gut	päris hästi
ganz, recht	üsna
Garage	garaaž, <i>garaaži, garaaži</i>
Garten	aed, <i>aia, aeda</i>
Gartenfest	aia/pidu, <i>-peo, -pidu</i>
Gast	küalaline, <i>küalalise, küalalist</i>
Gastgeschenk	küalakost
Gästehaus	küalistemaja
Gästezimmer	küalistetuba
Gasthaus	võõraste/maja, <i>-maja, -maja</i>
geboren werden/sein	sündida, <i>sünnin</i>
Gedanke	mõte, <i>mõtte, mõtet</i>
gedenken, ich gedenke	mälestada, <i>mälestan</i>
Gegenwart	tänapäev
gegrilltes Schweinefleisch	grillitud sealiha
geheim	salajane, <i>salajase, salajast</i>
gehen, ich gehe	käia, <i>käin</i>
gehen, ich gehe	minna, <i>lähen</i>
gelb	kollane, <i>kollase, kollast</i>
Gelegenheit, Anlass, Zufall	juhus, <i>juhuse, juhust</i>
gelingen	õnnestunud
Gemeinschafts-unternehmen	ühis/firma, <i>-firma, -firmat</i>
gemütlich	hubane, <i>hubase, hubast</i>
geradeaus	otse
geräucherte Sprotte	suitsu/räim, <i>-räime, -räime</i>
geräumig, weitläufig	avar, <i>a vara, avarat</i>
gesalzener Lachs	soola/lõhe, <i>-lõhe, -lõhet</i>
Gesamtfläche	üldpindala
geschieden	lahutatud
Geschoss, Etage	korrus, <i>korruse, korrust</i>
Geschäft, Laden	kauplus, <i>kaupluse, kauplust</i>
Geschäftspartner	äri/partner, <i>-partneri, -partnerit</i>
Geschäftszentrum, Einkaufszentrum	äri/keskus, <i>-keskuse, -keskust</i>
Gesellschaft	seltskond, <i>seltskonna, seltskonda</i>
Gesichtsreinigung	näo/puhastus, <i>-puhastuse, -puhastust</i>
gestern	eile
Gesundheitszentrum	tervise/keskus, <i>-keskuse, -keskust</i>
gewöhnlich	tavaliselt
gewöhnliche Post (auf dem Land-bzw. Seeweg befördert)	maa/post, <i>-posti, -postit</i>
Girokonto	arvelduskonto
Glas	klaas, <i>klaasi, klaasi</i>
graben	kaevata, <i>kaevan</i>
grau	hall, <i>halli, halli</i>
groß	suur, <i>suure, suurt</i>
Großeltern	vana/vanemad, <i>-vanemate, -vanemaid</i>
Großmutter	vanaema
Großvater	vanaisa
Grund, Ursache	põhjus, <i>põhjuse, põhjust</i>
grün	roheline, <i>rohelise, rohelist</i>
Größe	suurus, <i>suuruse, suurust</i>
gut	hea, hästi
Guten Appetit!	Head isu!
Guten Morgen!	tere hommikust
Guten Tag!	tere päevast
Guten Tag! Hallo! (Begrüßung zu jeder Tageszeit)	tere
Guten Tag! Hallo! (Begrüßung zu jeder Tageszeit)	tervist
guter Geschmack	hea maitse

H

halb, Hälfte	pool
halbtrocken	pool/kuiv, <i>-kuiva, -kuiva</i>
Handy, Mobiltelefon	mobiiltelefon
hässlich, schrecklich	kole, <i>koleda, koledat</i>
Hauptgericht	põhi/toit, <i>-toidu, -toitu</i>
hellbraun	hele/pruun, <i>-pruuni, -pruuni</i>
Hemd	särk, <i>särgi, särki</i>
Herbst	sügis, <i>sügise, sügist</i>
Heringssalat mit roter Bete (Herren)frisör	rosolje, <i>rosolje, rosoljet</i> (meeste)juuksur, <i>juuksuri, juuksurit</i>
(rings)herum, um herum	ringi
heute	täna
hier	siin
hierher	siia
Himmel	taevas, <i>taeva, taevast</i>
hineinpassen/Platz finden, ich passe hinein, ich finde Platz	mahtuda, <i>mahun</i>
hoch	kõrge, <i>kõrge, kõrget</i>
höchste Zeit	viimane aeg
hoffen, ich hoffe	loota, <i>loodan</i>
hören, ich höre	kuulda, <i>kuulen</i>
Hose	püksid
Hotel	hotell, <i>hotelli, hotelli</i>
in Hülle und Fülle ("wie Pilze nach dem Regen")	nagu seeni pärast vihma

I

Idee	idee, <i>idee, ideed</i>
Imbiss, Snack	suupiste, <i>suupiste, suupistet</i>
immer	alati
Immobilienfirma	kinnisvarabüroo
Immobilienmakler	kinnisvara/maakler, <i>-maakleri, -maaklerit</i>
in einem/einer	ühes
Ingenieur	insener, <i>inseneri, inseneri</i>
Inlandtourismus, Binnentourismus	sise/turism, <i>-turismi, -turismi</i>
interessant	huvitav, <i>huvitava, huvitava</i>
Italienisch	italia keel

J

Januar	jaanuar
Jacke	jakk, <i>jaki, jakki</i>
Jacke, Sakko	pintsak, <i>pintsaku, pintsakut</i>
Jahr	aasta, aasta, aastat
Jahrestag, Feiertag, Gedenktag	tähtpäev
jetzt, nun	nüüd
joggen, ich jogge	jooksma, <i>käia, käin jooksma</i>
Johannistag	jaanipäev
Johannistagsfeuer	jaani/tuli, <i>-tule, -tuld</i>
Juli	juuli
Juni	juuni
Jura, Rechtswissenschaft	õigusteadus, <i>õigusteaduse, õigusteadust</i>

K

Kalenderjahr	kalendriaasta
kalt	külm, <i>külma, külma</i>
Es herrschte klirrende Kälte	pakane paukus
Kaminraum	kamina/ruum, <i>-ruumi, -ruumi</i>
Karte	kaart, <i>kaardi, kaarti</i>
Kartoffelsalat	kartuli/salat, <i>-salati, -salatit</i>
Käse	juust, <i>juustu, juustu</i>
kaufen, ich kaufe	osta, <i>ostan</i>
Kaufhaus	kaubamaja
Kegel	keegel, <i>keegli, keeglit</i>
keine Ursache, gern geschehen	pole tänu väärt
Keller	kelder, <i>keldri, keldrit</i>
Kellner, Ober	kelner, <i>kelneri, kelnerit</i>
kennen/wissen, ich weiß/kenne	tunda, <i>tunnan</i>
Kerze	küünal, <i>küünla, küünalt</i>
Kind	laps, <i>lapse, last</i>
Kindergarten	laste/aed, <i>-aia, -aeda</i>
Kino	kino, <i>kino, kino</i>
Kirche	kirik, <i>kiriku, kirikut</i>
kitsas	kitsas, <i>kitsa, kitsast</i>
Kleid	kleit, <i>kleidi, kleiti</i>
Kleidungsstil	riietumis/stiil, <i>-stiili, -stiili</i>
Kleidungsstück	rõivas, <i>rõiva, rõivast</i>
klein	väike, <i>väik(e)se, väikest</i>
Knopf	nupp, <i>nupu, nuppu</i>
Kochecke	köögi/nurk, <i>-nurga, -nurka</i>
Kommen Sie herein!	tulge edasi
kommen zu ..., ich komme zu ...	pääseda, <i>pääsen</i>
am kommenden ...	tuleval
kommen/stammen aus ..., ich komme/stamme aus ...	pärit olla, <i>olen pärit</i>
Konfektionsgeschäft	valmisriietekauplus
können, ich kann	võida, <i>võin</i>
Konto	konto, <i>konto, kontot</i>
Kontoauszug	konto välja/võte, <i>-võtte, -võtet</i>
Konzert	kontsert, <i>kontserdi, kontserti</i>
Korrespondent	korrespondent, <i>korrespondendi, korrespondenti</i>
Kosmetikerin	kosmeetik, <i>kosmeetiku, kosmeetikut</i>
Kostüm	kostüüm, <i>kostüümi, kostüümi</i>
Kotelett	karbonaad, <i>karbonaadi, karbonaadi</i>
Krafraum	jõu/saal, <i>-saali, -saali</i>
krank werden, ich werde krank	haigeks jääda, <i>jään haigeks</i>
Kreditkarte	kreeditkaart
Kreditkonto	laenukonto
Kreuzung	ristmik, <i>ristmiku, ristmikku</i>
Küche	köök, <i>köögi, kööki</i>
Kuchen	kook, <i>koogi, kooki</i>
Kuchenschachtel	koogi/karp, <i>-karbi, -karpi</i>
Kunde	klient, <i>kliendi, klienti</i>
Kunst	kunst, <i>kunsti, kunsti</i>
Kunstaustellung	kunsti/näitus <i>-näituse, -näitust</i>
Kurs für Gesellschaftstänze	seltskonnatantsukursused
kurz	lühike, <i>lühikese, lühikest</i>
Kusine	onu/tütar, <i>-tütre, -tütar, tädi/tütar</i>

L

Laden, Geschäft	pood, <i>poe, poodi</i>
lang, groß	pikk, <i>pika, pikka</i>

für wie lange	kui kauaks
langer/weiter Weg	pikk tee
Leben	elu, <i>elu, elu</i>
leben/wohnen, ich lebe, ich wohne	elada, <i>elan</i>
Lebensgefährtin	elukaaslane
Lebensgemeinschaft ohne Tauschein ("wilde Ehe")	vabaabi elus
Lebensmittelgeschäft	toidukauplus
Leckermaul	maiasmokk
ledig	vallaline
lehren/unterrichten/ beibringen, ich lehre/ unterrichte/ bringe bei	õpetada, <i>õpetan</i>
Lehrer	õpetaja, <i>õpetaja, õpetajat</i>
leicht	kerge, <i>kerge, kerget</i>
leider	kahjuks
lernen/studieren, ich lerne/studiere	õppida, <i>õpin</i>
lesen, ich lese	lugeda, <i>loen</i>
letzter	viimane
links	vasakul
Luftpost	lennupost
lustig, fröhlich, heiter	lõbus, <i>lõbusa, lõbusat</i>

M

machen/tun, ich mache/tue	teha, <i>teen</i>
macht nichts	pole midagi
Mädchen, Freundin	tüdruk, <i>tüdruku, tüdrukut</i>
mähen, ich mähe	niita, <i>niidan</i>
Mai	mai
Maniküre, Handpflege	maniküür, <i>maniküüri, maniküüri</i>
März	märts
Massage	massaaž, <i>massaaži, massaaži</i>
matschig, schlammig	porine
meinen, ich meine	arvata, <i>arvan</i>
Menü	menüü, <i>menüü, menüüd</i>
Miete	üür, <i>üüri, üüri</i>
mieten, ich miete	rentida, <i>rendin</i>
Mietwohnung	üürikorter
Mineralwasser	mineraal/vesi, <i>-vee, -vett</i>
Mittwoch	kolmapäev
in Mode sein	olla moes
Modedesigner	moe/kunstnik, <i>-kunstniku, -kunstnikku</i>
möglich	võimalik, <i>võimaliku, võimalikku</i>
der Monat Juni	juunikuu
Montag	esmaspäev
morgen	homme
am Morgen	hommikul
Morgenrock, Bademantel	hommiku/mantel, <i>-mantli, -mantlit</i>
müssen/sollen, ich muss/soll	pidada, <i>ma pean</i>
Mutter	ema, <i>ema, ema</i>

N

nach, danach	pärast
Nachmittag	pärast/lõuna, <i>-lõuna, -lõunat</i>
nächste	järgmine, <i>järgmise, järgmist</i>
Nachthemd	öö/särk, <i>-särgi, -särgi</i>
Nachtklub	öök/lubi, <i>-klubi, -klubi</i>
nahe gelegen	käe-jala juures
in der Nähe	lähedal

Nationalküche	rahvusköök
Nationaloper	rahvus/ooper, <i>-ooperi, -ooperit</i>
natürlich	loomulikult
natürlich passt es (mir)/ ... ist es (mir) recht	muidugi sobib
neben	kõrval
Neffe	vennapoeg
neu	uus, <i>uue uut</i>
Neujahr	uusaasta
nicht	mitte
nicht so schlimm	pole viga
nicht kein	ei ole = pole
nichts Besonderes	mitte midagi erilist
noch	veel
Nummer	number, <i>numbri, numbrit</i>
Nummer in der Warteschlange	järjekorra/number, <i>-numbri, -numbrit</i>
nur so, nur zum Spaß	niisama

O

ob (auch als Fragewort)	kas
öffnen	avada, <i>avan</i>
Oktober	oktoober
Onkel	onu, <i>onu, onu</i>
an Ort und Stelle	kohapeal

P

Pass	pass, <i>passi, passi</i>
passender Geldbetrag ("ich habe es passend ...")	täpne raha, <i>täpse raha, täpset raha</i>
Patenonkel	ristiisa
Peeling-Maske	kooriv mask, <i>kooriva maski, koorivat maski</i>
Personalausweis	isikut tõendav dokument
pflanzen	istutada, <i>istutan</i>
Pharmazeut	farmatseut, <i>farmatseudi, farmatseuti</i>
PIN-Code	PIN-kood, <i>koodi, koodi</i>
Pirogge mit Weißkohlfüllung	kapsapirukas
Pirogge mit Würstcheneinlage	viineri/pirukas, <i>-piruka, -pirukat</i>
plaudern/sich unterhalten, ich plaudere/ich unterhalte mich	juttu ajada, <i>ajan juttu</i>
Politiker	poliitik, <i>poliitiku, poliitikut</i>
populär, beliebt	populaarne, <i>populaarse, populaarset</i>
Post(amt)	post/kontor, <i>-kontori, -kontorit</i>
Postkarte	post/kaart, <i>-kaardi, -kaarti</i>
Privatfirma	era/firma, <i>-firma, -firmat</i>
Privatperson	era/isik, <i>-isiku, -isikut</i>
Privatunternehmer	era/ettevõtja, <i>-ettevõtja, -ettevõtjat</i>
Problem	probleem, <i>probleemi, probleemi</i>
Programm	kava, <i>kava, kava</i>

Q

Quark	kohu/piim, <i>-piima, -piima</i>
Quarktasche	kohupiimatasku
Quittung	kvitung

R

Rasen	muru, <i>muru, muru</i>
Rathausplatz	Raekoja plats
rauchen, ich rauche	suitsetada, <i>suitsetan</i>
räuchern, ich räuchere	suitsutada, <i>suitsutan</i>
Räucherofen	suitsu/ahi, <i>-ahju, -ahju</i>
Rechnung	arve, <i>arve, arvet</i>
du hast Recht	sul on õigus
du hast wahrscheinlich Recht.	Sul on vist õigus.
(nach) rechts	paremale
Rechtsanwalt	advokaat, <i>advokaadi, advokaati</i>
Rechtsanwaltsbüro	advokaadi/büroo, <i>-büroo, -bürood</i>
Redaktion	toimetus, <i>toimetuse, toimetust</i>
hier ist die Rede von ...	tuleb juttu
reichen, ich reiche	ulatada, <i>ulatan</i>
reichlich	rikkalik, <i>rikkaliku, rikkalikku</i>
es regnete	sadas vihma
es regnete in Strömen	sadas vihma nagu oavarrest
Reihenhaus	rida/elamu, <i>-elamu, -elamut</i>
Machen wir eine Reise!	Lähme reisile!
Reisebüro	reisi/büroo, <i>-büroo, -bürood</i>
Reisegesellschaft	reisetskond
reiten, ich reite	ratsutada, <i>ratsutan</i>
Renovierung	remont, <i>remondi, remonti</i>
in Rente/pensioniert sein	olla pensionil
Rentner	pensionär, <i>pensionäri, pensionäri</i>
reserviert	ette tellinud
Restaurant	restoran, <i>restorani, restorani</i>
Richter	kohtunik, <i>kohtuniku, kohtunikku</i>
Rock	seelik, <i>seeliku, seelikut</i>
rodeln, ich rodle	liugu lasta, <i>lasen liugu</i>
Rollschuhe, Inline-Skates	rulluisud
rot	punane, <i>punase, punast</i>
rote Rosen	punased roosid
Route	marsruut, <i>marsruudi, marsruuti</i>
ruhig	rahulik, <i>rahuliku, rahulikku</i>
Russe	venelane, <i>venelase, venelast</i>
in Estland lebender Russe	eestivenelane
Russisch	vene keel

S

Sahne	koor, <i>koore, koort</i>
Samstag, Sonnabend	laupäev
Sauerkraut mit Schweinefleisch	hapukapsad sealihaga
Sauna	saun, <i>sauna, sauna</i>
schauen/sich ansehen, ich schaue/sehe mir an	vaadata, <i>vaatan</i>
Schauspieler	näitleja, <i>näitleja, näitlejat</i>
schenken, ich schenke	kinkida, <i>kingin</i>
Schi laufen, ich laufe Schi	suusatada, <i>suusatan</i>
Schlafanzug	pidžaama, <i>pidžaama, pidžaamat</i>
Schlafzimmer	magamistuba
schlecht	halvasti
Schlossplatz	Lossi plats
Schlossruine	lossi/varemed, <i>-varemete, -varemeid</i>
Schlüssel	võti, <i>võtme, võtit</i>
schmücken/dekorieren, ich schmücke/ich dekoriere	kaunistada, <i>kaunistan</i>

unvergesslich

Urlaub, Ferien

unustamatu, *unustamatu*,
unustamatut
puhkus, *puhkuse*, *puhkust*

wem, an wen

wer

Wetter

Wetterbericht

Whirlpool

Wichtel, Heinzelmännchen

wie

Wie die Zeit verfliegt!!

Wie geht es?

wie geschaffen

wie viele

Wiener Würstchen

Willkommen!

Wind

Windbeutel, Fastnachtbrötchen

Winter

Witwe(r)

wo

Wochenende

woher

wohin

Zum Wohl!

wohl schade, es tut mir Leid

Wohnung

Wohnzimmer

wolkenlos, heiter

wolkig, bedeckt

Wollen wir uns kennenlernen?

wollen, ich will

womit

kellele

kes

ilm, *ilma*, *ilma*ilma/teade, *-teate*, *-teadet*mulli/vann, *-vanni*, *-vanni*päkapikk, *päkapiku*, *päkapikku*

kuidas

Küll aeg lendab!

kuidas käsi käib? kuidas läheb?

nagu loodud

(kui) mitu

viiner, *viineri*, *viinerit*

Tere tulemast!

tuul, *tuule*, *tuult*vastakukkel, *-kukli*, *-kuklit*talv, *talve*, *talve*lesk, *lese*, *leske*

kus

nädalalõpp

kust

kuhu

terviseks

kahju küll

korter, *korteri*, *korterit*elu/tuba, *-toa*, *-tuba*pilvitu, *pilvitu*, *pilvitut*pilvine, *pilvise*, *pilvist*

Kas teeme tutvust?

tahta, *tahan*

millega

V

Vater

Veranstaltung

verbrennen, ich verbrenne

vergangen

vergessen, ich vergesse

verheiratet

sich verlaufen, ich verlaufe mich

verlobt

verschiedene Standards

sich verspäten/zu spät

kommen, ich verpäte mich/

ich komme zu spät

verstehen, ich verstehe

Vertriebsleiter

Verwandschaft

Verwandte(r)

Vetter

Vetter

Viele Grüße!

Villa

Volkstanzgruppe

vor

Vorabend des Johannistags

vorgestern

Vorschlag

Vorspeise

Vorstadt, Vorort

Vorstellung, Aufführung

isa, *isa*, *isa*üritus, *ürituse*, *üritust*põletada, *põletan*

möödunud

unustada, *unustan*

abielus

eksida, *eksin*

kihlatud

erineva tasemega

hilineda, *hilinen*aru saada, *saan aru*müügi/juht, *-juhi*, *-juhti*sugu/võsa, *-võsa*, *-võsa*sugulane, *sugulase*, *sugulast*onu/poeg, *-poja*, *-poega*

tädi/poeg

tervitusi

villa, *villa*, *villat*

rahvatantsurühm

ees

jaanilauapäev

üleile

ettepanek, *ettepaneku*,*ettepanekut*eel/roog, *-roa*, *-rooga*

äärelinn

etendus, *etenduse*, *etendust***W**

(aus)wählen, ich wähle (aus)

wandern, ich wandre

wann

warm

warum nicht

was

Was gibt es Neues?

Was kostet...?

Wäsche

waschen, ich wasche

wechseln, ich wechsele

Vegetarier

Weidenkätzchen

Weihnachtsmann

Weißwein

weit (weg)

weiter

welchen Standard haben ...

welcher, was für einer

valida, *valin*matkata, *matkan*

millal

soe, *sooja*, *sooja*

miks mitte

mis

mis uudist?

kui palju maksab

pesu, *pesu*, *pesu*pesta, *pesen*vahetada, *vahetan*taime/toitlane, *-toitlase*, *-toitlast*paju/tibu, *-tibu*, *-tibu*

jõuluvana

valge vein, *valge veini*,*valget veini*

kaugel

edasi

millise tasemega

milline

Z

Zahlungsauftrag

Zahnarzt

zeigen, ich zeige

die Zeit wird/ ist knapp

in letzter Zeit

jetzt, zur Zeit

Zeitung

Zigarette

Zimmer frei

Zitrone

Zucker

zuerst

zufrieden sein, ich bin zufrieden

Zug

Zuhause, Heim

zusammen

zusammen, insgesamt

Zusatzbett

zwei Fliegen mit einer Klappe

schlagen

zweiter

zwischen

makse/korraldus,

-korralduse, *-korraldust*hamba/arst, *-arsti*, *-arsti*näidata, *näitan*

napib aega

viimase ajal

praegu

ajaleht, *ajalehe*, *ajalehte*sigaret, *sigareti*, *sigaretti*

vabu tube

sidrun, *sidruni*, *sidrunit*suhkur, *suhkru*, *suhkrut*

kõigepealt

rahul olla, *olen rahul*rong, *rongi*, *rongi*kodu, *kodu*, *kodu*

koos

kokku

lisa/voodi, *-voodi*, *-voodit*

Kaks kärbest ühe hoobiga.

teine, *teise*, *teist*

vahel